

# Cellois Infos

LE MAGAZINE D'INFORMATION DE LA CELLE SAINT-CLOUD

N°50 # SEPTEMBRE 2020



## RENTRÉE 2020

LES ÉCOLES EN POINTE DANS  
LE DÉVELOPPEMENT DURABLE

## CULTURE

19 ET 20 SEPTEMBRE,  
LES JOURNÉES EUROPÉENNES  
DU PATRIMOINE

## SPORTS

PRINCIPAUX RÉSULTATS 2019-2020  
DES ASSOCIATIONS  
SPORTIVES CELLOISES

## ZOOM SUR

ASSOCIATION DE JUMELAGES  
PROMOUVOIR LES ÉCHANGES

# SOMMAIRE

## P4

Agenda

Cinéma

## P6-7

Rentrée scolaire 2020

Modalités pratiques

## P11

Socoon

Collectif demain

## P12-13

Les 19 et 20 septembre,

Journées européennes  
du Patrimoine



## P14-18

Dimanche 6 septembre :

Journée des associations

## P22-23

Principaux résultats 2019-2020

des associations sportives celloises

## P25

Regards

## P26

Travaux de l'été



La Celle Saint-Cloud

Cellois Infos, publication mensuelle de la Ville de La Celle Saint-Cloud - Hôtel de Ville - 8E, avenue Charles de Gaulle - 78170 La Celle Saint-Cloud  
Tél. : 01 30 78 10 00 - [www.lacellesaintcloud.fr](http://www.lacellesaintcloud.fr) Direction de la publication : Olivier Delaporte, Maire Direction de la rédaction : Florence Napoly, Maire-adjoint Directeur de la communication : Alexandre Pauporté Photos : Karl Pouillot, Eveline De Brauw - Réalisation Service Communication Publicité : Micro 5, 11 rue Pétrarque 75116 Paris - Impression : Fabrègue imprimeur Bois-Joli - Rue de la Fontaine Tanche - B.P. 10 87 500 Saint-Yrieix-la-Perche - Diffusion : portage en boîtes aux lettres, ODESSA Plus 07 60 46 92 23. Tirage : 11 500 exemplaires Dépôt légal 2<sup>e</sup> trimestre 2009 Papier PEFC.

En couverture : Atelier parent/enfant organisé par l'Espace André Joly



Le Maire, Olivier Delaporte

**A**u seuil de cette rentrée, je souhaite d'abord remercier toutes celles et tous ceux qui ont contribué à faire vivre au cours de l'été de nombreuses activités à La Celle Saint-Cloud : équipes de l'Espace André Joly et du CPEA en direction des jeunes, Résidence Renaissance et service social, pour nos aînés exposés à l'inconfort d'un été caniculaire. Que soient vivement remerciés toutes celles et tous ceux qui ont accompagné les jeunes, les familles, nos aînés ainsi que les plus fragiles d'entre nous !

Voici la rentrée ! C'est d'abord celle des plus jeunes et de leurs familles : découverte de nouvelles maitresses, retrouvailles des amis, plongeon dans de nouveaux univers, tels sont les « fondamentaux » de chaque rentrée. Chacun est attendu, et cette rentrée a été minutieusement préparée dans le respect des règles de protection sanitaire : crèches, écoles, activités culturelles, sportives ou de loisirs, tout est en place !

Cette rentrée 2020 est différente des précédentes. Pour certains, les difficultés sont déjà là, mais pour tous elle recèle des interrogations, et peut-être des risques ou des aléas à prévoir. Que les uns et les autres sachent que nous sommes, et serons toujours à leur côté. S'il est difficile d'anticiper, il faut prévoir, nous préparer et nous adapter pour permettre à tous de reprendre une vie aussi normale que possible.

Les derniers mois ont révélé des trésors de richesses chez nombre de concitoyens : la découverte d'un voisin, l'entraide au quotidien, la solidarité dans les moments de peine, autant d'initiatives qu'il ne faudrait pas oublier. Nos commerçants ont été très présents pendant le confinement facilitant le quotidien pour la plupart d'entre nous. Ils ont besoin de notre soutien ! Le 6 septembre, nous nous retrouverons à la Grande Terre pour la Journée des Associations. Soyons nombreux à proposer nos services mais aussi à venir chercher le souffle de convivialité ou l'inscription sportive ou culturelle propre à notre bien-être.

Cet été, la municipalité s'est astreinte à faire avancer les principaux travaux nécessaires à une rentrée sous les meilleurs auspices. Nous avons réalisé des travaux de voirie, rénové nos équipements publics et préparé les grandes lignes du budget de l'année prochaine. Les grands projets urbains sont en cours de mise en œuvre ; la sécurité constitue l'une de nos grandes priorités. Dans cette perspective, nos moyens de police municipale sont renforcés, le déploiement de la vidéo-protection se poursuit, et la reprise d'un travail conjoint avec les grandes résidences s'impose. La requalification du domaine de Beauregard constitue un objectif majeur pour que la vie à La Celle Saint-Cloud soit agréable et enviable.

Avec toute l'équipe municipale, je vous adresse nos vœux de réussite pour cette année qui recommence, ainsi que nos encouragements pour une année qui ne manquera pas de défis, convaincus qu'ensemble, avec enthousiasme et détermination, nous saurons trouver les meilleures voies pour notre ville et pour nos concitoyens. Très bonne rentrée à tous !

**Olivier Delaporte,**  
Maire de La Celle Saint-Cloud

# AGENDA



40 ans du Hot Frisbee Club Cellois



Grand 8 Cellois



Les Baladines automnales

## ÉVÈNEMENT

### Journées Européennes du Patrimoine

Voir pages 12 et 13

Samedi 19 et dimanche 20 septembre

## CONFÉRENCE

### Botticelli, un laboratoire de la Renaissance

En liaison avec l'exposition au Musée Jacquemart-André du 11 septembre 2020 au 25 janvier 2021

Réervations 01 30 78 10 70

[www.culture-lacellesaintcloud.fr](http://www.culture-lacellesaintcloud.fr)

Samedi 10 octobre à 16h30

Au Théâtre

## EXPOSITION

### 1, 2, 3 Touret

Par Sophie, Nicole et Marc Touret

Vernissage le 11 septembre à 19h

Du 12 septembre au 11 octobre

Salons de l'Hôtel de Ville

## VILLAGE DE NOËL

Inscrivez-vous !

Cette année, la Fête de l'hiver et son Village de Noël auront lieu les 5 et 6 décembre prochains.

Les professionnels, commerçants, artisans et créateurs souhaitant participer à cette nouvelle édition sont invités à faire acte de candidature par mail. Les places étant limitées et payantes, merci de manifester votre intérêt avant le 30 septembre.

Merci d'adresser votre demande à l'adresse [affairesculturelles@ville-lacellesaintcloud.fr](mailto:affairesculturelles@ville-lacellesaintcloud.fr)

## HUMOUR

### Rendez-vous place Gandhi

Réervations 01 30 78 10 70

[www.culture-lacellesaintcloud.fr](http://www.culture-lacellesaintcloud.fr)

Vendredi 25 septembre à 20h45

Au Théâtre

## THÉÂTRE

### Plus haut que le ciel

Réervations 01 30 78 10 70

[www.culture-lacellesaintcloud.fr](http://www.culture-lacellesaintcloud.fr)

Vendredi 2 octobre à 20h45

Au Théâtre

## MUSIQUE CLASSIQUE

### Harp entrio

Dimanche 27 Septembre à 18h

Église St-Pierre-St-Paul

La Celle-Saint-Cloud

Dans le cadre du festival

Les Baladines automnales

Du vendredi 25 septembre au

samedi 3 octobre

Programmation complète sur :

[www.lesbaladinesautomnales.fr](http://www.lesbaladinesautomnales.fr)

Renseignements et réservations

06 89 89 24 82

[contact@baladinesautomnales.fr](mailto:contact@baladinesautomnales.fr)

## CONCERT

### Beethoven, Brahms, Fauré

Proposé par Accords Solidaires

Au profit de l'Union des organisations de soins et secours médicaux

06 10 37 28 61

[contact@accordssolidaires.org](mailto:contact@accordssolidaires.org)

[www.accordssolidaires.org](http://www.accordssolidaires.org)

Dimanche 11 octobre à 17h30

Auditorium du Carré des Arts

## MJC

Retrouvez les activités proposées par la MJC sur [www.mjclsc.fr](http://www.mjclsc.fr)

Rens 01 39 18 45 15

## ANIMATIONS

### Vide greniers

Résidence Elysée 2

Dimanche 13 septembre

## SPORTS

### Ultimate frisbee

40 ans du Hot Frisbee Club Cellois

Samedi 12 septembre

Stade Duchesne

### Grand 8 Cellois

Randonnée VTT dans la forêt de

Fausses-Repose et Marly le Roi

Départ et arrivée au stade

Corneille (7h30/16h)

Dimanche 20 septembre

### Foot

Match de Gala Variétés Club de France

Au stade Duchesne.

Samedi 26 septembre



© Cédric Chas



### Terrible jungle

Samedi 5 septembre à 19h30

### Chats par-ci, Chats par-là

Dimanche 6 septembre à 11h

**Jeune public**

4€ la séance

### Bigfoot family

Dimanche 6 septembre à 14h30

### Été 85

Dimanche 6 septembre à 17h

(Vfstsme)

### Madre

Lundi 7 septembre à 20h15 (Vo)

### The Climb

Samedi 12 septembre à 19h30

(Vo)

### Le capital au XXI<sup>e</sup> siècle

Dimanche 13 septembre à 14h30 (Vo)

### Belle fille

dimanche 13 septembre à 17h

### Light of my life

Lundi 14 septembre à 20h15 (Vo)

### Effacer l'historique

Samedi 19 septembre à 19h30

### Family Romance, LLC

Lundi 21 septembre à 20h15 (Vo)

### Voir le jour

Samedi 26 septembre à 19h30

(Vfstsme)

### Yakari, le film

Dimanche 27 septembre à 14h30

(Cinéma des familles)

### Petit pays\*

Dimanche 27 septembre à 17h

### L'infirmière

Lundi 28 septembre à 20h15 (Vo)

## Journées européennes du Patrimoine

Dimanche 20 à 11h

### Alice - Comédies de Walt Disney

1924 - jeune public - 4€

Les 1<sup>ers</sup> films de Walt Disney datent des années 20, ce sont des mélanges de diverses techniques d'animation, des bijoux d'inventivité, de drôlerie et de poésie, des courts films menés tambour battant par une petite héroïne en chair et en os, Alice. Le programme contient quatre burlesques N&B restaurés par Malavida et sonorisés par L'Orchestre de Chambre d'Hôte.

Dimanche 20 à 14h30

### Les 400 coups de François Truffaut

1959

Antoine a une adolescence turbulente. Il ment à ses parents indifférents à son sort, vole, fugue. Son seul réconfort, il fait les quatre cents coups avec son ami René. Un jour, la police s'en mêle.

Dimanche 20 à 17h

### Elephant Man de David Lynch

1981 - remasterisé 4K

Londres, 1884. Le chirurgien Frederick Treves découvre un homme complètement défiguré et difforme, devenu une attraction de foire. John Merrick, « le monstre », doit son nom de Elephant Man au terrible accident que subit sa mère.

\*Avertissement : des scènes, des propos ou des images peuvent heurter la sensibilité des spectateurs

**Bandes annonces sur [www.culture-lacellesaintcloud.fr](http://www.culture-lacellesaintcloud.fr)**

Paiement par CB possible - Carte d'abonnement cinéma : 2€

Recharge de 10 places d'abonnement : 50€

## RENTREE 2020 MODALITÉS PRATIQUES

**Gestes barrière, distanciation, nettoyage des locaux, information, etc. : quelles sont les dispositions prévues à la rentrée 2020 pour les élèves et les personnels de l'Éducation nationale dans le contexte covid-19 ?**

Le guide sanitaire réalisé par l'Éducation nationale repose sur les prescriptions émises par le Ministère des solidarités et de la santé au vu des avis rendus par le Haut Conseil de la Santé publique. Consultable depuis le site [www.education.gouv.fr](http://www.education.gouv.fr), il s'articule autour de 4 axes. En voici la synthèse.

✓ **application des gestes barrière** : lavage des mains, port du masque et ventilation des classes et autres locaux. Les gestes barrière doivent être appliqués en permanence, partout, et par tout le monde. À l'heure actuelle, ce sont les mesures de prévention individuelle les plus efficaces contre la propagation du virus. Plus précisément concernant le port du masque :

- pour les élèves des écoles maternelles le port du masque est à proscrire ;
- pour les élèves des écoles élémentaires, le port du masque n'est pas recommandé mais des masques sont à disposition pour équiper les enfants présentant des symptômes dans l'attente de leur départ de l'école ;
- pour les collégiens/lycéens, le port du masque « grand public » est obligatoire dans les établissements scolaires en toute situation, et pas seulement quand il n'y a pas de distance physique.

Il appartient aux parents de fournir des masques à leurs enfants.

✓ **limitation du brassage des enfants** : la limitation du brassage entre classes et groupes d'élèves n'est plus obligatoire. En fonction de leur taille, les écoles et établissements scolaires organisent le déroulement de la journée et des activités scolaires pour limiter,



dans la mesure du possible, les regroupements et les croisements importants.

✓ **nettoyage et désinfection des locaux et des matériels** : composante essentielle de la lutte contre la propagation du virus, il revient à chaque école et établissement avec l'appui de la ville, de l'organiser

✓ **formation, information et communication** : avec l'appui des services académiques et de la ville, la direction de l'établissement établit un plan de communication détaillé pour informer et impliquer les élèves, leurs parents et les membres du personnel dans la limitation de la propagation du virus.

La mise en œuvre de ces prescriptions nécessite une collaboration très étroite entre les services de l'éducation nationale et les différents services de la ville. Les parents, de leur côté, s'engagent à ne pas mettre leurs enfants à l'école, au collège ou au lycée en cas de fièvre (38 °C ou plus) ou en cas d'apparition de symptômes évoquant la Covid-19 chez l'élève ou dans sa famille. Les personnels doivent s'appliquer les mêmes règles. Les accompagnateurs ainsi que les intervenants extérieurs peuvent entrer dans les bâtiments scolaires après nettoyage et désinfection des mains. Ils doivent porter un masque de protection.

Le ministère de l'Éducation nationale, de la Jeunesse et des Sports met à la disposition des directeurs d'école, des chefs d'établissement, des inspecteurs et des professeurs un ensemble d'outils pour la préparation de la rentrée scolaire 2020 dans l'hypothèse d'une circulation active du virus sur tout ou partie du territoire.

<https://eduscol.education.fr/cid152893/rentree-scolaire-2020-plan-de-continuite.html>

## ANNÉE SCOLAIRE 2020-2021

Rentrée scolaire des élèves  
Vacances de Toussaint  
Vacances de Noël  
Vacances d'hiver  
Vacances de printemps  
Pont de l'Ascension  
Vacances d'été

Mardi 1<sup>er</sup> septembre 2020  
Du samedi 17 octobre 2020 au lundi 2 novembre 2020  
Du samedi 19 décembre 2020 au lundi 4 janvier 2021  
Du samedi 13 février 2021 au lundi 1<sup>er</sup> mars 2021  
Du samedi 17 avril 2021 au lundi 3 mai 2021  
Du mercredi 12 mai 2021 au lundi 17 mai 2021  
Mardi 6 juillet 2021

## AGENDA SCOLAIRE

Quel meilleur outil qu'un agenda pour sensibiliser les enfants à l'environnement ? Versailles Grand Parc a de nouveau fait appel à un dessinateur, pour illustrer l'agenda distribué aux élèves de cycle 3 de son territoire. Sous la houlette de Nicolas Sauge et de son personnage Golam, une centaine d'enfants a travaillé à la réalisation de dessins et jeux pour illustrer cet agenda. Edité à près de 10 000 exemplaires par l'Agglo, il est distribué aux Cm1, Cm2 et 6<sup>ème</sup> pour la rentrée. Informations, jeux et dessins ludiques et pédagogiques sur le thème



**Découvrir le projet en images :**  
<https://youtu.be/A8NEaJFZmAU>

des déchets accompagneront ainsi les élèves durant l'année scolaire.



## PETITE ENFANCE

Une direction unique a été créée entre la crèche familiale et le multi-accueil Bondern tous deux situés place Bondern. Cette fusion permet de réunir les équipes autour d'un projet pédagogique commun et favorise le travail complémentaire auprès des enfants et de leurs familles. Un poste d'Educatrice de jeunes enfants a également été créé pour assurer une continuité dans les échanges. En créant cette direction unique, la ville pérennise également la variété des modes d'accueil de ces deux structures à savoir accueil individuel et accueil collectif. Cette variété des modes d'accueil est en effet essentielle pour répondre aux besoins des familles.

## L'ESPACE CITOYENS L'OUTIL INDISPENSABLE DES FAMILLES

Inscription, réservation, paiement des activités de vos enfants mais aussi démarches individuelles d'état civil (demande d'actes, inscription sur listes électorales, pièces d'identité, passeports...) sont possibles depuis l'espace citoyens.

Accessible 7/7j et 24h/24h ce point d'entrée sécurisé vous permet de formuler vos demandes et de suivre

en temps réel leur avancement. Depuis son compte personnel ou à partir d'une demande libre, chaque parent ou foyer réalise ainsi en toute simplicité ses démarches. Un espace de stockage numérique sécurisé est également proposé.

La centralisation, l'enregistrement et la traçabilité des demandes permet ainsi aux services de la Ville d'améliorer l'accueil et la qualité du service rendu aux familles.

[www.lacellesaintcloud.fr](http://www.lacellesaintcloud.fr)

## CIRCULATIONS DOUCES LE RÉSEAU CYCLABLE S'ÉTEND

La route départementale RD321 constitue l'axe majeur Nord-Sud de la commune, entre Bougival et le rond-point Bel air, et au-delà vers Le Chesnay et Versailles. Notre schéma directeur Circulations douces prévoit des aménagements sur chacun des tronçons, Avenue Jean-Moulin/Avenue de la Drionne/ Avenue LR Duchesne, pour permettre un usage sécurisé du vélo sur ces voies pentues où le trafic automobile est important.

Sur le tronçon LR Duchesne, Il est désormais possible de circuler en empruntant les avenues des Haras et de la Furie, à vélo dans les deux sens. Ces deux voies de circulations sont classées en zone 20, entre la place du Jumelage et l'avenue du Puits d'angle. Quelques aménagements restent à réaliser dans les prochaines semaines pour compléter le dispositif. Cette nouvelle offre devrait faciliter l'usage du vélo pour ceux qui hésitaient à emprunter l'avenue LR Duchesne.

## BUS LA LIGNE 2 ÉVOLUE

Depuis le 24 août, la ligne 2 Gare de La Celle Saint-Cloud - Versailles Porchefontaine Louis XIV du réseau Phébus modifie son itinéraire. Si de nouveaux arrêts et de nouvelles dessertes ont été définis, le temps de trajet reste identique.

2 GARE DE LA CELLE-SAINT-CLOUD < > VERSAILLES PORCHEFONTAINE LOUIS XIV		
Du lundi au vendredi	de 5h30 à 1h35	Toutes les 6/10 min
Le samedi	de 5h30 à 1h35	Toutes les 10min
Le dimanche & jour férié	de 6h15 à 1h35	Toutes les 20 min

En savoir +  
[www.phebus.tm.fr](http://www.phebus.tm.fr)



## ENGIN DE DÉPLACEMENT PERSONNEL NOUVELLE RÉGLEMENTATION

Depuis le 1<sup>er</sup> juillet les EDP (engins de déplacement personnels) doivent être équipés de feux avant et arrière, de dispositifs rétro-réfléchissants, de frein et d'un avertisseur sonore.

**> Soyez prudent !**  
Pensez à votre sécurité mais aussi à celle des autres.

**Séparez-vous de vos casques audio et écouteurs**

**Il est préférable de porter un casque.**  
Et c'est obligatoire pour les moins de 12 ans (comme en vélo).

**Portez un vêtement ou un équipement rétro-réfléchissant.**  
C'est valable la nuit ou en journée lorsque la visibilité est insuffisante même en agglomération.

**> Ne transportez pas de passager !**  
Votre engin est destiné à usage exclusivement personnel.

**> Les enfants de moins de 8 ans n'ont pas le droit de conduire ces engins.**

**25** Votre engin ne doit pas dépasser les 25 km/h.

**Le stationnement sur un trottoir n'est possible que s'il ne gêne pas la circulation des piétons.**

**Vous engin doit être équipé :**  
- d'un avertisseur sonore  
- de freins  
- de dispositifs rétro-réfléchissants

**Vous engin doit être équipé :**  
- de feux avant et arrière



## JEUNESSE LE PASS+ S'ÉTEND AUX LYCÉENS

Initialement prévu pour les collégiens, le Pass+ s'étend aux lycéens et apprentis ! Ce sésame est destiné à tous les jeunes de leur entrée en 6<sup>ème</sup> jusqu'à leur majorité. Cette carte multiservices proposée par les Départements des Hauts-de-Seine et des Yvelines, permet dès septembre 2020 de favoriser l'accès des jeunes au sport et à la culture et présente de nombreux avantages : une aide financière pour les activités extra-scolaires, culturelles et sportives de 80€ (100€ pour les élèves boursiers), des bons plans : invitations, réductions sur les matchs, concerts... Comment s'inscrire ? Rien de plus simple ! Il suffit de se rendre sur le site du Pass+ et d'entrer ses informations. Vous aurez ensuite la possibilité de vous inscrire aux activités qui vous tentent le plus. Le Pass+ permet d'alléger la facture des activités mais aussi de s'inscrire à de



nouvelles activités pour découvrir un sport, une pratique artistique ou tout autre apprentissage : tout est possible !



## « CULTURE ET SI VOUS DONNIEZ VOTRE AVIS ?

La ville de La Celle Saint-Cloud mène une politique culturelle visant à faciliter l'accès à ses différents espaces ou lieux artistiques et culturels : théâtre, cinéma, salons d'exposition mais aussi future médiathèque. Afin d'adapter son offre en termes d'horaires et de services, la ville va proposer début septembre, et depuis son site internet, un questionnaire en ligne permettant de recueillir vos souhaits et vos besoins : horaires, lieux fréquentés, fréquence, activités.... Merci d'avance pour votre participation !

**Espaces culturels et artistiques**  
Votre avis, vos propositions sur  
[www.lacellesaintcloud.fr](http://www.lacellesaintcloud.fr)

## JEUNESSE ATELIER SCIENTIFIQUE

La bibliothèque municipale organise le samedi 3 octobre à 16h un atelier scientifique d'1h30 sur les graines animé par l'association Les Petits Débrouillards pour les enfants à partir de 8 ans. Au

programme : découverte par le jeu des céréales (blé, seigle, riz...) et des légumineuses (lentilles, haricots divers, pois chiche...). Inscription obligatoire !

**Bibliothèque Jeunesse**  
Inscriptions par téléphone uniquement à partir  
du samedi 12 septembre  
01 39 69 12 15

# ÉVÉNEMENT

## JOURNÉE PORTES OUVERTES ATELIERS D'ARTISTES

Les 10 et 11 octobre prochains, les artistes et la ville de La Celle Saint-Cloud vous proposent une nouvelle édition des Portes Ouvertes des Ateliers d'Artistes !

Artistes professionnels et amateurs se mobilisent pour faire de ce rendez-vous un moment inédit, riche en découvertes humaines et artistiques, dans des lieux surprenants, parfois insolites, toujours propices aux échanges et à la convivialité.

Peintres, sculpteurs, graveurs, céramistes, et bien d'autres, invitent le public dans l'intimité de leur espace de création, à échanger sur leurs œuvres, leurs techniques et leurs sources d'inspiration.

Pour rendre ces journées encore plus conviviales, vous pourrez découvrir les artistes qui ouvrent leurs portes dans le magazine d'octobre (ou le dépliant...) et établir librement votre programme de visites.

**PORTES  
OUVERTES**

**Ateliers  
d'Artistes**

**10-11 octobre 2020**  
**de 14h à 19h**  
**La Celle Saint-Cloud**

**Brigitte Banet**  
Peinture-Céramique

**Isabelle Béraut**  
Peinture-Gravure

**Mireille Besnilian**  
Peinture-Sculpture

**Caroline Biaggi**  
Dessin-Peinture-  
Monotype

**Catherine Bouscarle**  
Peinture

**Micheline Brice**  
Peinture

**Nathalie Camoin-Chanet**  
Sculpture

**Véronique Dessirier**  
Dessin-Sculpture-  
Gravure

**Christophe Dupety**  
Peinture

**Medjid Houari**  
Sculpture

**Natacha Kozine**  
Peinture

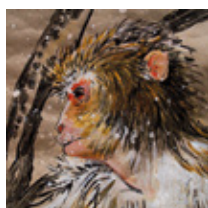
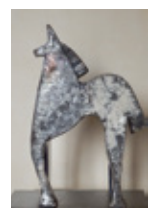
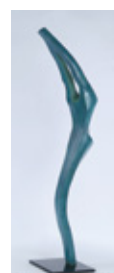
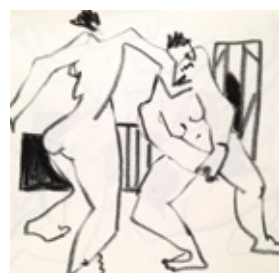
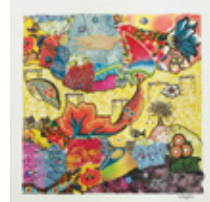
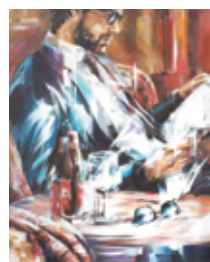
**Tatjana Labossière**  
Sculpture-Estampe

**Claire Mériel  
et Les Passagers de l'Art**  
Peinture

**Hélène Reiss**  
Sculpture-Assemblages-  
Mosaïque

**Marion Roussel**  
Céramique-Sculpture

**Murielle Vanhove**  
Peinture



## SOCOON

### UNE PLATEFORME SOLIDAIRE INTERGÉNÉRATIONNELLE

L'application Socoon, créée dans les Yvelines et dont les locaux sont implantés à La Celle Saint-Cloud, met en relation des personnes âgées et ceux qui souhaiteraient proposer leurs services, bénévolement ou non. « Connecter toutes ces solitudes, des plus jeunes aux plus anciens, réhabiliter l'authenticité du lien social de proximité, remettre de l'entraide au cœur des relations intergénérationnelles », voici l'objectif du créateur de Socoon, Tristan de Vasselot.



Le concept est simple : la personne en perte d'autonomie ou son aidant/proche/famille sélectionne et diffuse sa demande auprès des sociooneurs via son application mobile. Les sociooneurs à proximité reçoivent une notification. En quelques minutes, un sociooneur propose son aide. Une fois que le sociooneur est intervenu, il suffit de laisser un avis pour rassurer la famille ou l'équipe Socoon. La rémunération du sociooneur n'est distribuée que si la satisfaction est totale. « Socoon est ainsi bien plus qu'une application : c'est un état d'esprit, une communauté bienveillante qui souhaite agir et faire changer les choses, pour le bien de tous », assure son créateur.

## LE COLLECTIF DEMAIN

### ET LES BONNES NOUVELLES DES JARDINS PARTAGÉS

Très bonne nouvelle : il n'y a pas de monde d'après, on se rend compte tout simplement que le monde existe ! La preuve : le jardin partagé situé au 2 avenue du Saut du loup reprend forme. Il était moribond, très affaibli, des protubérances lui poussaient de-ci de-là, le ventre creux, la peau calleuse lui rendait souffle court..... Un vent nouveau, un tourbillon, une bonne fée est-elle passée dans les parages ? C'est devenu un véritable jardin partagé, plus de 6 personnes sont venues à son chevet, l'ont aidé à se relever, l'ont bichonné, cajolé, toiletté, une petite coquetterie par-ci, un peu de couleur par-là, le voilà tout guilleret et fier de lui. « À la rentrée, nous allons faire encore mieux », c'est le mot d'ordre promis par tous les participants !



## 37<sup>e</sup> édition

« Patrimoine et éducation : apprendre pour la vie ! »



**Nous suivrons le thème officiel sur deux visites. Nous vous donnerons aussi l'occasion de mieux connaître votre ville, tout au long de l'année, en alliant culture et sport (vélo et randonnée) Vous découvrirez aussi des focus sur notre patrimoine local, sans oublier ses facettes artistiques.**

Les nouveaux supports de visites à vélo et les circuits de randonnées seront disponibles sur [www.lacellesaintcloud.fr/ville/histoire/](http://www.lacellesaintcloud.fr/ville/histoire/) et [www.culture-lacellesaintcloud.fr](http://www.culture-lacellesaintcloud.fr) le vendredi 18 septembre pour leur lancement officiel.

JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

# COMMUNIQUÉ DE PRESSE

## PARC ET POTAGER DU CHÂTEAU DE LA CELLE SAINT-CLOUD

Le parc et le potager seront ouverts à la visite libre le samedi et le dimanche de 10h à 18h.

Visites conférences par Marine Prouteau, médiatrice culturelle de la Ville. Sous réserve de modification par le Ministère des Affaires étrangères.

- Entrée avenue Mesureur
- Carte d'identité obligatoire pour accéder au site
- Masque obligatoire sur l'ensemble du site extérieur

La bibliothèque municipale sera présente le dimanche après-midi dans le potager.

### *Samedi 19 septembre à 16h*

Visite guidée du parc et du potager du Château

### *Dimanche 20 septembre à 10h30, 14h30 et 16h*

Visite guidée du parc et du potager du Château

L'histoire du château de La Celle Saint-Cloud a été construite par ses nombreux propriétaires au fil des années. Venez parcourir les 25 hectares de parc paysager, cheminer dans le potager en permaculture, rencontrer l'apiculteur du Domaine et profiter d'un instant lecture avec la Bibliothèque Municipale dans le potager.

## ÉCOLE LOUIS PASTEUR : architecture et histoire.

### *Dimanche 20 septembre à 15h00.*

3, avenue Auguste Dutreux. **Sur inscription au 07 89 51 63 10 et [histoirepatrimoine@ville-lacellesaintcloud.fr](mailto:histoirepatrimoine@ville-lacellesaintcloud.fr)**

Lors d'une « visite à deux voix », Maryse Belot, architecte DPLG, Directrice du Pôle Patrimoine bâti et Jasmine Tillam, attachée de conservation du patrimoine, vous présenteront les spécificités de ce bâtiment et son histoire, depuis la première rentrée qui remonte à octobre 1937.

## VISITES « FLASH »

**Sur inscription au 07 89 51 63 10 et [histoirepatrimoine@ville-lacellesaintcloud.fr](mailto:histoirepatrimoine@ville-lacellesaintcloud.fr)**

Découvrez l'histoire de deux sites emblématiques avec le service Archives et Patrimoine.

### **Le Bourg, cœur historique de la ville**

#### *Samedi 19 septembre à 15h00.*

Rendez-vous sous les tilleuls de la Place de l'église.

### **Le Domaine de Beauregard : du château aux années 1960**

#### *Dimanche 20 septembre à 11h00.*

Rendez-vous devant le fronton de l'ancien château, Place du Comte de Bendor.

## LA CELLE SAINT-CLOUD SUR WIKIPÉDIA

Wikipédia est devenu un outil de connaissance incontournable. De nombreuses notices concernent La Celle Saint-Cloud. N'hésitez pas à saisir le nom de votre rue, celui d'un site... Et créez une trame ou contactez le service Archives et Patrimoine ! L'archiviste, Wikimédienne, pourra créer la page et commencer à l'alimenter si elle dispose d'informations.  
histoirepatrimoine@ville-lacellesaintcloud.fr

## ÉGLISE SAINT-PIERRE SAINT-PAUL

*Un accueil sera assuré le samedi 19 de 14h30 à 16h30 et le dimanche 20 de 14h30 à 16h30.*

La sculpture « La Rencontre », commandée par les paroissiens à l'artiste Françoise Bissara-Fréreau vous sera notamment présentée, à l'occasion de ses vingt ans.

Contact pour informations : 06 40 30 77 34.

## RÉSIDENCES ÉLYSÉE 1 et ÉLYSÉE 2

*Samedi 14h00 - 15h30*

*Dimanche 14h00 - 15h30*

RDV devant le pavillon du gardien, Élysée 1 ou 2, 43 avenue de la Jonchère

Une heure trente de visite commentée par des membres du Conseil Syndical de la Résidence.

C'est maintenant devenu une tradition de faire visiter ces résidences au moment des JEP, l'occasion pour les résidents d'en connaître un peu plus sur leur lieu d'habitation et pour les visiteurs de les découvrir.

Informations : Monsieur Francis Boigelot, francis.boigelot@gmail.com et 06 75 35 57 89

## EXPOSITION

**1, 2, 3 Touret !**

*Par Sophie, Nicole et Marc Touret*

Elle pourra être visitée les deux jours de 15h à 18h  
Entrée libre, tout public. Salons de l'Hôtel de Ville  
Au sein de cette exposition d'une centaine d'œuvres, sont réunis trois artistes d'une même famille. Ils travaillent la fibre papier, textile et bien sûr la couleur. Nicole peint, Sophie modèle et assemble, Marc sculpte. Trois mondes qui se mêlent, se complètent, s'opposent, s'échappent et se retrouvent, comme les méandres d'un même fleuve qu'engendre leur imaginaire.



## CIRCUITS À VÉLO

Seul, en famille (à partir de 12 ans) ou entre amis, partez en pédalant à la découverte des différentes facettes de l'histoire et du patrimoine de votre ville, au moment et à la saison qui conviendront. Certains passages nécessiteront une bonne maîtrise de la bicyclette et une condition physique adaptée

Accès et téléchargement des supports de visite sur smartphone dès le 18 septembre : <https://www.lacellesaintcloud.fr/ville/histoire/> et <https://www.culture-lacellesaintcloud.fr/>.

### « 1955-1975, La Celle Saint-Cloud, ville champignon »

Focus sur l'histoire, l'architecture et le design des vingt années au cours desquelles notre commune a gagné plus de vingt mille habitants et pris sa physionomie actuelle.

### « La Celle Saint-Cloud, ville d'artistes »

Son cadre verdoyant et son calme l'ont rendue depuis longtemps propice à l'imagination, à la réflexion et à la création. L'accueil des artistes est une tradition historiquement ancrée.

## CIRCUITS DE RANDONNÉES

Vous souhaitez effectuer une randonnée alliant sport, nature et culture tout en restant dans votre ville et en découvrant ou redécouvrant ses paysages ?

La Ville vous propose tout au long de l'année quatre circuits de 5 à 12 km.

Accès et téléchargement du support de visite sur smartphone dès le 18 septembre : <https://www.lacellesaintcloud.fr/ville/histoire/> et <https://www.culture-lacellesaintcloud.fr/>

PARC DE LA  
GRANDE TERRE

Journées

DES

ASSOS

DIMANCHE 6  
SEPTEMBRE 2020

10H-18H

[www.lacellesaintcloud.fr](http://www.lacellesaintcloud.fr)



La Celle Saint-Cloud

# JOURNÉE DES ASSOCIATIONS



## JOURNÉE DES ASSOCIATIONS

Venez (re)découvrir les associations de la ville (sportives, culturelles, sociales, artistiques, humanitaires...) au Parc de la Grande Terre et rencontrer les bénévoles qui mettent leurs compétences, leur temps libre et leur énergie au service des autres ! Ils constituent le cœur de notre paysage associatif cellois, sans lesquels les 150 associations en activité n'existeraient pas. Lors de cette journée, profitez de leur présence et de leur enthousiasme pour vous orienter, vous renseigner et pourquoi pas, les rejoindre. Afin de vous aider, voici la liste des associations qui seront présentes. Cette année, la Journée des Associations de la Ville se déroulera dans le respect des mesures de sécurité sanitaires (gestes barrière et port du masque obligatoire).

### Dimanche 6 septembre

Parc de la Grande Terre  
Accès avenue de la Drionne (Parking La Poste)

à 12h

✓ **Apéritif** offert par la Ville et  
**Moment musical**

de 10h à 18h

Démonstrations proposées par :

- ✓ **L'Espace André Joly**
- ✓ **Les Petits Pas du Square**
- ✓ **Tonus**
- ✓ **Aïkido Club Cellois**
- ✓ **Karaté Club Cellois**
- ✓ **Muy Thai Cellois**
- ✓ **Juvenage - Taï Chi**
- ✓ **La Celle Saint-Cloud Gymnastique**
- ✓ **Twirling Bâton**
- ✓ **La Prévention Routière**
- ✓ **La Maison Pour Tous (M.J.C) - La K'Bane à Boukan**
- ✓ **Stand de restauration,** organisé par l'association des Commerçants de La Celle Saint-Cloud et le Food truck « L'escale Gourmande ».

### Accueil des Villes Françaises La Celle Saint-Cloud (A.V.F)

Accueillir les nouveaux arrivants sur la ville. Proposer des cours d'anglais, de chinois et d'espagnol. Participer au tournoi hebdomadaire de bridge et aux parties libres. Venir aux cafés rencontres du samedi matin.

**Contact** Monique Desvaux  
**06 20 45 65 75**

### Aide Scolaire et Alphabétisation (A.S.A)

Lutter contre l'échec scolaire par des cours de soutien individuel pour les jeunes de primaire, collège, lycée. Donner des cours d'alphabétisation ou de français, langue étrangère à des adultes.

**Présidente** Michèle Viers  
**01 39 18 45 39**

### Aïkido Club Cellois

Art martial de défense tous âges à partir de 10 ans. Développement personnel axé sur le corps à partir d'un échange harmonieux avec un partenaire.

**Contact** Jean-Paul Nicolai  
**06 71 21 02 88**  
nicolaijeanpaul@gmail.com

### Alpha La Celle Saint-Cloud

Proposer des échanges conviviaux à tous ceux qui s'interrogent sur le sens de leur vie, sur l'éducation de leurs enfants, sur leur vie de couple, la foi chrétienne quel que soit leur âge, leur origine, leur religion, leurs convictions...

**Contact** Patricia Pouzin  
**06 20 08 53 58**

### Amainou

Danse africaine et Zumba.

**Contact** Jules Diepa  
**06 69 39 28 38**

### Amnesty International

Défense des droits humains partout dans le monde.

**Contact** Michèle Bottemer  
michelebottemer@yahoo.fr  
**06 87 51 90 20**

### Assemblée Spirituelle des Baha'is de La Celle Saint-Cloud

Offrir une éducation spirituelle aux enfants. Encourager les jeunes à se mettre au service de leur entourage. Nourrir la spiritualité de chacun par des réunions de prières et de réflexion. Nos activités s'adressent à tous ceux qui souhaitent œuvrer pour la paix et l'unité.

**Contact** Nicole Deplaine  
**06 77 41 27 68**

# JOURNÉE DES ASSOCIATIONS

## Association Cadres et Emploi (A.C.E)

Association dédiée à l'aide des cadres en recherche d'emploi par un parcours d'ateliers collectifs et un parrainage individuel.

**Contact** Odile de Tournemire  
**01 30 56 52 99**

## Association des 3 éléments

Accompagner des publics en difficulté de tous âges vers des ouvertures sociales dans le respect et la surveillance par des médiations variées (ateliers écriture, mémoire, bien-être). Proposer des temps de vacances à des enfants en difficulté scolaire.

**Contact** Patricia Rousseau  
**06 20 37 36 11**

## Association pour le Don de Sang Bénévole de La Celle Saint-Cloud / Bougival

Mobiliser des nouveaux donateurs (banderoles, affiches) Informer les donateurs sur l'UTILITE d'un don « UN DON SAUVE TROIS VIES ». Préparer les collectes avec EFS. Aider à la collation. Défendre le don, ses valeurs, son bénévolat, son anonymat.

**Contact** Maryse Gonzalez  
leon.gaspard@free.fr  
**06 98 27 37 09**

## Association Familiale Catholique de La Celle Saint-Cloud, Bougival, Louveciennes (A.F.C)

Enseignement et entraide au service de la famille. Réflexion et action dans la cité.

**Contact** Bertrand Nuce  
**06 09 73 17 57**

## Association de Jumelages de La Celle Saint-Cloud (A.D.J.C.S.C)

Assurer l'organisation et la promotion des échanges avec les villes jumelles.

**Contact** Denis Wilbal  
**07 81 56 40 09**

## Association Prévention Routière - Comité des Yvelines

Sécurité Routière

**Contact** : Jean-Yves Petit  
**09 67 03 13 09**

## Association Qi Gong Traditionnel Celloise (A.Q.G.T.C)

Promouvoir et enseigner la pratique du Qi Gong traditionnel de santé.

**Contact** Séverine Moynat  
**06 62 26 84 30**

## Association des Parents d'Elèves de la Section Britannique du Collège Pasteur (A.P.E.S.E.B)

Enseignement bilingue (français-anglais) au sein de l'école publique.

**Contact** Kristina Abadie  
**07 77 70 34 37**

## Association Sportive 3<sup>ème</sup> âge

Aquagym, natation, gym au sol pour les personnes de 60 ans et +

**Contact** Alain Foucher  
**06 81 65 98 63**

## Athlétic Club Cellois

Découverte et perfectionnement de toutes les épreuves de l'athlétisme de 4 à 99 ans.

**Contact** Laurent Lecocq  
**06 07 82 26 77**

## Aumônerie Saint-Paul de La Celle Saint-Cloud

Rencontrer le Christ, approfondir sa Foi, vivre l'Espérance et la Charité : c'est à l'aumônerie catholique St Paul, ouverte aux jeunes de la 6<sup>ème</sup> à la terminale.

**Contact** Florence Pintart  
aumoneriesaintpaul@gmail.com

## Carré des Arts - Association Artistique et Culturelle de La Celle Saint-Cloud

Favoriser l'éducation artistique, la promotion des arts et de la culture à La Celle Saint-Cloud et sur le territoire de Versailles Grand Parc.

**Contact** Gilles Bacry  
**01 30 69 80 51** ou **06 06 72 05 93**

## C.B.L Réagir

Structure d'insertion des demandeurs d'emploi par l'activité économique en les accompagnant dans la réalisation de leur projet professionnel.

**Contact** Mylène Dewilde  
**01 30 78 11 96**

## Celle Saint-Cloud Basket

Apprendre la pratique du basket-ball et être en collectivité.

**Contact** Bruno Seys  
**06 87 73 42 83**

## Cellois-Chesnay Volley-Ball

Volley-Ball de 7 à 77 ans - Loisir et compétition.

**Contact** Jérôme Delhommeau  
**06 49 76 56 64**

## Cellois Hand-Ball

Depuis deux années, la section propose le handfit qui fonde sa démarche sur l'alliance vertueuse du bien-être et du sport. Elle s'adresse à tous les jeunes, moins jeunes, femmes et hommes le mercredi soir de 20h à 21 heures.

**Contact** Patrick Tribondeau  
**06 59 69 62 54**

## Cercle Généalogique Cellois

Retrouver la trace de ses ancêtres et en écrire l'histoire.

**Contact** Françoise Le Fur  
**01 39 18 24 59**

## Chœur de la Jonchère

Chanter des œuvres de musique classique profane et religieuse et se produire en concert avec d'autres chœurs et un orchestre.

**Contact** Alain Pfohl  
**01 30 82 75 68** ou **06 20 47 24 44**

## Club Aquatique Cellois (C.A.C)

Promouvoir la natation et les activités aquatiques.

**Contact** Christian Nadé  
**06 45 16 54 18**

## Club Sportif Cellois Football

Pratique du football de 4 ans à + de 60 ans.

**Contact** Michaël Huot  
**07 67 37 24 79**

## Compagnie « Les Etoiles Filantes »

Atelier théâtre pour tous. Création et productions d'œuvres artistiques. Transmission de la joie créative théâtrale au service du bien-être de chacun.

**Contact** Juliette Duval  
**06 67 79 35 07**

## Croix Rouge Française de La Celle Saint-Cloud

Action sociale. Urgence et secourisme. Formation aux premiers secours. Action internationale.

**Contact** Michèle Kasmi  
**06 65 19 18 86**



# JOURNÉE DES ASSOCIATIONS

## Danse et Vie Celloise

Promouvoir la danse et les créations chorégraphiques. Cours de modern jazz et danse classique pour enfants et adultes.

**Contact** Véronique Roux-Serret  
**06 11 85 10 64**

## Durd'Oreille

Informations, entraide, soutien aux malentendants.

**Contact** Miep Sybesma  
**06 37 88 59 45**

## Ellipse 78

Favoriser l'inclusion sociale en milieu ordinaire des personnes adultes en situation de handicap mental et cela à travers les supports qui sont : les loisirs et les sports adaptés.

**Présidente** Françoise Carré  
**01 39 69 02 72** ou **06 11 12 13 44**

## Espace André Joly

Pôle insertion, animation et prévention. Pôle accueil et accompagnement social.

**Contact** Karine Poullias  
**01 30 08 10 71**

## Fédération des Conseils des Parents d'élèves (F.C.P.E)

Fédération des Parents d'Elèves des établissements primaires et secondaires.

**Contact** Béatrice Pisaneschi  
**06 80 12 88 47**

## Gymnastique Volontaire Celloise - G.V.C

Gymnastique, Pilates, Gymnastique douce. Equilibre sénior.

**Contact** Annie Josse  
**06 16 33 54 80**

## Hot Frisbee Club Cellois

Pratique des sports du disque volant plus particulièrement de l'ultimate frisbee.

**Contact** Frédéric Keller  
**01 30 82 28 63**

## Il était une fois La Celle Saint-Cloud

Faciliter et développer la recherche sur l'histoire de La Celle Saint-Cloud et la faire connaître aux habitants.

**Contact** Georges Lefébure  
**06 07 45 54 68**

## International Inner - Wheel Club de La Celle Saint-Cloud/Bougival

Club service féminin  
**Contact** Brigitte Hua  
**06 77 62 51 27**

## Judo Club Cellois

Enseignement traditionnel du judo et du ju jitsu.

**Contact** Guy Fleury  
**06 08 58 55 48**

## Juvenage - Tai-chi

Enseignement et la pratique des Arts Martiaux Internes Chinois (Taï chi chuan)

**Contact** Jean-Claude Miremont  
**06 07 04 31 76** ou **01 39 69 03 63**

## Karaté Club Cellois

Pratique du karaté  
**Contact** Valérie Gastaldi  
**06 52 32 57 93**

## Kung Fu Cellois

Club de Kung Fu, Taichi, Boxe Chinoise (SANDA) et Jujitsu Brésilien.

**Contact** Jean-Sébastien Pileri  
**06 51 68 81 56**

## La Celle Saint-Cloud Compétition

Développement de l'équitation et de l'équitation de compétition à La Celle Saint-Cloud.

**Contact** Marie Chaves  
**06 18 12 48 32**

## La Celle Saint-Cloud Gymnastique

Pratique de la gymnastique aux agrès. Loisir et compétition filles, garçons, baby-gym à partir de 18 mois - Gym Freestyle, Fitness - Zumba

**Contact** Philippe Lerin  
**01 30 82 24 10**

## Les Choucas Cellois

VTT pour adulte de 30 à 50 km le dimanche matin. VAE bienvenus. Quelques sorties routes.

**Contact** Stéphane de Graeve  
**06 09 61 60 22**

## Les Passagers de l'Art

Ateliers libres et d'accompagnement en Arts plastiques - Adultes, jeunes et handicapés.

**Contact** Claire Mériel  
**06 60 70 93 80**

## Le Petit Bazar - Ressourcerie

Vocation de donner une seconde vie aux objets dont vous ne voulez plus, mais qui peuvent servir à d'autres !

**Contact** Céline Binet et Mélanie Castres Saint Martin  
lepetitbazar.ressourcerie@gmail.com

## Les Petits Pas du Square

Lieu d'accueil Enfant-Parent, pour les enfants jusqu'à leur 4<sup>ème</sup> anniversaire accompagnés de leur (s) parent (s) tous les jeudis de 9h à 12h à l'Espace André Joly.

**Contact** Domitille Lambert-Wanin  
**06 47 13 11 06**

## Les Vitrines Celloises

Fédérer les commerçants, artisans et professions. Services et associations des commerçants. Retrouver le dynamisme commercial de proximité dans le cadre de l'innovation et du développement durable.

**Contact** Sylviane Gigout  
**06 81 79 41 84**

## Lions Club International Le Pecq - Les Coteaux de Seine

Association humaniste et humanitaire - ONG Internationale.

**Contact** Chantal AIOU  
**06 21 58 00 02**

## LudoClub Cellois

Nous jouons à toute sorte de jeux : jeux de société, jeux de rôles, jeux de figurines. Le plus important : s'amuser dans une ambiance conviviale et découvrir de nouveaux jeux !

**Contact** Frédéric BIOT  
**06 14 20 34 60**

## Maison Pour Tous (M.J.C) - La K'Bane à Boukan

Pratiques culturelles pour tous publics : arts plastiques, musique, cirque, théâtre, danse, multimédia, yoga...

Organisation d'événements. Studios de répétition.  
**Contact** Benjamin Cohen  
**01 39 18 45 15**

## Miniwave Group

Club de modélisme naval.  
**Contact** Jean-Claude Pichon  
**06 24 26 20 53**

# JOURNÉE DES ASSOCIATIONS

## Mouvement Européen des Yvelines

Section du MOUVEMENT EUROPEEN FRANCE - porteuse d'un débat public pluraliste sur les enjeux européens.

**Contact** Jean-Pierre Carlin  
**06 82 50 58 93**

## Muay Thai Cellois

Pratique de la boxe, boxe thaï, boxe française, kick boxing et toutes disciplines associées. Pour tout public de 6 à 60 ans.

**Contact** Saïd Youb  
**06 66 29 27 57**

## Réseau d'Echanges Réciproques de Savoirs (R.E.R.S)

Développer des échanges de savoirs, compétences et expériences, fondés sur la réciprocité, sans qu'une notion de valeur financière ne soit attachée à un savoir ou un échange.

Rompre l'isolement des personnes seules par les réunions d'échanges sur des sujets divers. Organiser des échanges, soit réguliers, soit ponctuels, sur un sujet donné proposé par un adhérent.

**Contact** Josiane Dubot  
**06 86 80 36 57**

## Rotary Club

Association mondiale de bénévoles, hommes et femmes, professionnels reconnus, privilégiant l'éthique et les valeurs humanistes au service d'autrui.

**Président** Marc Bossy  
m.bossy@quartus.fr  
**06 75 78 48 41**

## Rugby Cellois Chesnaysien 78

Forts de ses valeurs, le RCC78 a connu des succès rapides sur les terrains franciliens depuis sept ans. Le club s'est bâti une solide réputation pour sa capacité à ne rien lâcher dans les meilleurs moments comme dans les moins bons.

**Contact** Jérôme Loret  
jerome.loret@rcc78.com  
**06 86 68 00 07**

## Scouts Unitaires de France - Groupe St Jean de Bosco

Association catholique qui propose aux jeunes de 8 à 25 ans de vivre l'aventure scoutie pour devenir des adultes heureux, engagés et responsables.

**Contact** Claire Bustarret  
**07 70 0126 40**

lcscsaintjeanbosco@scouts-unitaires.org

## Secours Catholique

Accueillir, écouter, accompagner, lutter contre l'isolement.

**Contact** Agnès Demode  
**06 73 46 12 76**

## Société des Membres de la Légion d'Honneur - Comité de La Celle Saint-Cloud / Bougival

Promouvoir les valeurs de la Légion d'Honneur et développer l'esprit civique auprès des jeunes. Participer à des actions de solidarité nationale.

**Président** Jean-Louis Gasquet  
**06 75 38 38 05**  
Courriel j\_l\_gasquet@wanadoo.fr

## Solidarité Enfance Dévouement (S.E.D)

Présentation de l'action de l'association en faveur des enfants en difficulté physique ou psychique grâce au budget réalisé par : la collecte de dons en parfait état pour alimenter les stands des Grandes Braderies SED (fin novembre et mars), la collecte de cartouches d'encre usagées pour recyclage, etc...

**Contact** Chantal Gueritte  
**07 85 79 43 00**

## Solidarités Nouvelles pour le Logement - Yvelines (S.N.L)

Créer des logements accessibles aux personnes démunies, les accompagner vers un logement durable.

**Contact** Paule Legris  
**06 73 49 30 45**

## Souvenir Français

Transmettre l'héritage aux jeunes générations. Entretien des tombes des Morts pour la France. Garder le souvenir. Organiser des voyages de Mémoire.

**Contact** Michel Rivat  
**06 78 29 30 41**

## Tennis Club de La Celle Saint-Cloud

Pratique du tennis loisir sur nos courts intérieurs et extérieurs, école de tennis, compétition, stage, tournois et animations.

**Contact** Frédéric Vimont  
**01 39 18 30 60**

## Tonus

Pratique du stretching postural et de la marche nordique.

**Contact** Viviane Armati  
**06 36 67 95 26**

## Twirling Bâton La Celle Saint-Cloud

Pratique du twirling Bâton en section compétition, loisirs et mini-twirl.

**Contact** Catherine Brenière  
**06 68 96 76 65**

## Union locale U.F.C - Que Choisir de la Région de Versailles

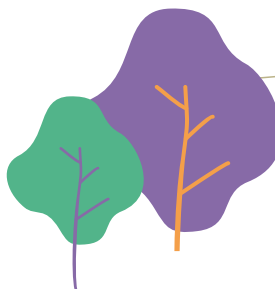
Défense des consommateurs.

**Contact** Marinette Gervasoni  
**06 08 72 61 32**

## Union Nationale des Combattants (U.N.C)

Rassembler les anciens combattants. Participer aux manifestations patriotiques. Concevoir des animations sociales. (Repas, voyages, etc.)

**Contact** Claude Menard  
**01 39 69 53 14**



## PRÊTS POUR RELEVER LE DÉFI ZÉRO DÉCHET ?

En partenariat avec l'AlecSQY, Versailles Grand Parc propose aux habitants qui le souhaitent de participer au « défi zéro déchet ». Moins 39% et moins 31% de réduction de déchets en 3 mois, tels sont les résultats atteints par les familles ayant participé à la deuxième et à la troisième édition du Défi en 2018 et 2019. Alors en 2020, pourquoi pas vous ?

Du 14 septembre au 29 novembre, vous bénéficierez d'un coaching ludique et convivial par l'Alec SQY et les associations partenaires pour commencer ou développer une nouvelle vie (presque) zéro déchet. En famille, ou en colocation, en couple ou vivant seul, des ateliers pratiques, des visites de sites vous seront proposés pour progresser à votre rythme, en vous amusant, sans pression ou contrainte : apprendre à faire son compost, créer ses propres produits de beauté et produits ménagers, visites de centre de tri, de ressourcerie... À plusieurs reprises, les participants se rencontreront pour échanger des astuces, conseils et bonnes adresses, s'encourager et partager des retours d'expériences pour entamer un sacré régime... celui de nos poubelles !

### Qui est l'ALEC SQY ?

L'Alec de Saint-Quentin-en-Yvelines, association loi 1901, apporte gratuitement conseils pratiques et neutres sur les moyens de réduire sa facture énergétique tout en préservant l'environnement. En plus de sa mission d'Espace Conseil FAIRE pour le grand public, l'Alec est spécialisée dans la sensibilisation et formation dans les domaines de



### Comment participer au Défi ?

Pas besoin d'être un expert, seul votre intérêt compte !

Inscriptions sur <https://defis-declics.org/fr/mes-defis/defi-zero-dechet-sud-yvelines/> avant le 14 septembre

+ d'infos : [zerodechet@alecsqy.org](mailto:zerodechet@alecsqy.org)  
ou 01 34 52 26 34

l'énergie et l'environnement, les conseils et soutiens techniques en énergétique pour les collectivités locales et les entreprises.

### Renseignements sur :

<https://www.versaillesgrandparc.fr/vos-demarches/renewer-et-isoler-son-logement>.

## CONSEIL COMMUNAUTAIRE

À l'issue du premier conseil communautaire de la nouvelle mandature qui s'est tenu le 7 juillet, François de Mazières a été réélu président de la communauté d'agglomération de Versailles Grand Parc.

Créée en 2003, Versailles Grand Parc devenue communauté d'agglomération en 2010 réunit désormais 18 communes et compte 270 000 habitants. Elle est la plus importante communauté d'agglomération des Yvelines. L'Agglo exerce différentes compétences déléguées par les communes telles que la collecte et le traitement des déchets, les transports, ou bien encore le

développement économique et l'enseignement musical. Elle se positionne également sur les mobilités innovantes (bus à hydrogène) ou bien encore sur l'écologie urbaine. François de Mazières sera entouré de 76 conseillers dont 15 vice-présidents. Olivier Delaporte occupera le poste de 4<sup>e</sup> vice-président.

En savoir plus [www.versaillesgrandparc.fr](http://www.versaillesgrandparc.fr)



VersaillesGrandParc  
communauté d'agglomération



## ÉVADONS-NOUS !

La culture est essentielle et fondamentale à l'évolution d'une société et pour ce début de saison, toute l'équipe est mobilisée pour reprendre les activités et les spectacles, les animations et les événements dans le respect des gestes protecteurs et des mesures d'hygiène, pour votre sécurité.

Face à la situation inédite de la saison dernière stoppée brutalement dans son élan, toute l'équipe de la MJC a su faire preuve d'une réactivité, d'une imagination et d'une créativité remarquables et grâce aux nouvelles technologies, cours et ateliers en visioconférence, productions audiovisuelles des adhérents, spectacles de fin d'année « maison », e-exposition avec e-vernissage en live, restitution des actions culturelles scolaires en clip vidéo, productions diverses et variées de nos intervenants... Retrouvez toutes ces productions sur notre site internet !

La MJC de La Celle Saint-Cloud continue à rayonner ! Nous avons hâte de vous revoir !

Informations, plaquette des activités, programmation, horaires sur [www.mjclcsc.fr](http://www.mjclcsc.fr)

## ACTIVITÉS

La MJC propose des activités théâtre, modelage, danses, musique, bien-être pour tous publics à partir de 3 ans.

### De nouvelles activités cette saison :

**Atelier chorégraphique** (1 dimanche/mois de 10h00 à 12h30)

Un atelier pour aller plus loin techniquement et artistiquement dans la recherche chorégraphique.

**House dance** (Jeudi de 19h30 à 20h30)

Un combiné harmonieux de danse afro, danse latine, jazz, hip-hop... Un judicieux mélange d'énergies et de rythmes qui va vous plaire !

**Ragga dance hall** (Mardi de 19h30 à 21h00)

**Atelier de pratique CNV** « Communication non violente » (Mardi de 18h45 à 20h00)

Communiquer au quotidien avec bienveillance, empathie, authenticité et responsabilité avec les autres grâce à cet atelier.

**Langue anglaise** 6/11 ans (Jeudi de 17h00 à 18h30)

**Nouveau cours de langue arabe** 6/11 ans (Mardi de 17h00 à 18h30)



## VOUS NOUS AVEZ MANQUÉ !

Après cette longue interruption, le Carré des Arts rouvre ses portes à la rentrée et sera en mesure de vous accueillir dès le lundi 31 août à partir de 14h pour inscrire tous ceux qui le souhaitent, nouveaux et anciens élèves.

Toute l'équipe au grand complet est impatiente de faire renaître cet espace resté trop longtemps silencieux, sans musique au conservatoire, sans bruit ni odeurs dans nos ateliers beaux-arts, sans rire ou fou rire au théâtre, sans effervescence à la danse... et pourtant, plus que jamais la culture nous est nécessaire et salutaire. Nous avons tous hâte de vous retrouver, de partager ces moments de convivialité qui font du Carré des Arts un lieu unique d'apprentissage, d'échange culturel et de partage.

Jeunes ou adultes, lancez-vous et rejoignez nos classes de clarinette, bandonéon, harpe, théâtre, danse, peinture, sculpture, ou encore nos orchestres ! Retrouvez toutes les informations et le détail de nos cours sur notre site : [www.carredesarts.org](http://www.carredesarts.org).

2021 sera une année particulière car le Carré des Arts soufflera ces cinquante bougies, alors venez fêter cela avec nous tout au long de la saison avec une programmation toujours aussi riche et variée.

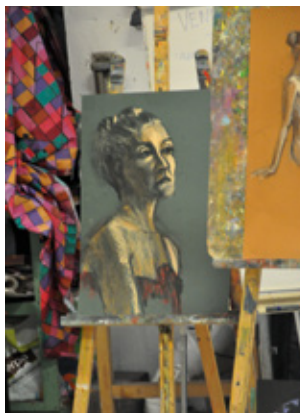
Nous vous attendons impatiemment...

Les cours reprennent le 12 septembre !!



### **Carré des Arts**

6 avenue Yves Levallois  
01 39 69 80 51  
[secretariat@carredesarts.org](mailto:secretariat@carredesarts.org)  
[www.carredesarts.org](http://www.carredesarts.org)





## PRINCIPAUX RÉSULTATS 2019-2020

### DES ASSOCIATIONS SPORTIVES DE LA CELLE SAINT-CLOUD

Retrouvez les associations sportives dans le *Planète Sports* distribué dans toutes les boîtes aux lettres de la ville, également disponible en mairie et sur [www.lacellesaintcloud.fr](http://www.lacellesaintcloud.fr)



#### LA CELLE SAINT-CLOUD BASKET-BALL

Maintien des séniors en Pré-Régionale

#### CLUB SPORTIF CELLOIS FOOTBALL

- ✓ **U14** : Montée en division supérieure de D3 à D2 niveau départemental
- ✓ **U18A** : Montée en division supérieure de D1 à R3 niveau régional : Niveau retrouvé après 23 ans.
- ✓ **SENIORS** : Montée en division supérieure de D6 à D5 niveau départemental

#### HOT FRISBEE CLUB CELLOIS

- ✓ **Championnat National Beach Mixte** :  
Division Nationale 3 : 3<sup>ème</sup> sur 15, montée en D2
- ✓ **Coupe 5\*5 Fédéral Outdoor féminine** :  
Division Régionale : 7<sup>ème</sup> sur 8
- ✓ **Championnat Fédéral Indoor Open** :  
Division Régionale 2 : 1<sup>er</sup> sur 12, montée en DR1

#### LA CELLE SAINT-CLOUD GYMNASTIQUE

Une saison perturbée, comme pour tous les sports, par la crise sanitaire. Cependant, le club a pu participer aux premières compétitions départementales et interdépartementales, une saison prometteuse pour l'avenir.

#### FÉMININES

##### Résultats équipes :

- ✓ **Championnats départementaux**
  - Équipe trophée régional 10-15 ans : 5<sup>ème</sup> (Perinne Dewynter, Claire Dewynter, Enola Plessier, Clara Jouvre)
  - Individuelle : 7-8 ans : 1<sup>ère</sup> Lya Le Bouvier CoCo
  - Équipe fédérale A 10-11 ans : 1<sup>ère</sup> (Lilou Le Mezec-Martins, Chelsy Caquet, Cécilia Nkenyi, Basma Alaoui Ismaili)



- Équipe fédérale A 10-13 ans : 2<sup>ème</sup> (Perline Bustarret, Bérénice Chaussou, Camille Lefébure)
- Équipe fédérale A 12-15 ans : 3<sup>ème</sup> (Victoria Gashti, Sharlène Bezard, Eva Duval, Alexia Servouze, Mathilde Petit Damico)
- Équipe Nationale 12-15 ans : 3<sup>ème</sup> (Chloé Bertet, Juliette Sybel, Clarysse Naïbo, Lyne Benarib)

✓ **Département Individuel :**

- Fédérale A 13 ans : 1<sup>ère</sup> Chloé Bertet / 2<sup>ème</sup> Lyne Benarib
- Fédérale A 15 ans : 2<sup>ème</sup> Clarysse Naïbo / 3<sup>ème</sup> Juliette Sybel

✓ **Interdépartementale Individuel :**

- Fédérale A 15 ans : 1<sup>ère</sup> Juliette Sybel / 2<sup>ème</sup> Clarysse Naïbo

## MASCULINS

### Résultats équipes :

✓ **Équipe poussins performance régionale championnat**

#### Départemental :

- 3<sup>ème</sup> (Lewis CHERY, Edouard RIVEAU, Romain LOTHIER, Maximin FILLEAUDEAU)

✓ **Équipe performance régionale 9-10 ANS championnat**

#### Départemental :

- 2<sup>ème</sup> (Alexis LOUIS, Samuel HAINES, Amadeusz KONIARZ, Kyrian NIEL, Paul GIROUX)

✓ **Équipe performance National B 12 ANS et + championnat Départemental :**

- Champion Départemental (Quentin PROT, Clément MOREAU, Alexis DUBOUT, Mickael THABET)

✓ **Équipe Trophée Fédéral A 10-13 ANS championnat Départemental :**

- Champion Départemental (Raphael GINCOURT, Antoine MEURANT, Alessio DI RIENZO, Lewis CHERY, Matthys BISIAUX)

✓ **Équipe Trophée Fédéral A 10 ANS et + championnat Départemental :**

- 2<sup>ème</sup> (Sébastien MEDERER, Félix VERDEGUER, Lucas RINEAU, Raphael GINCOURT, Armel BODIN)

✓ **Équipe performance régionale A 9-10 ANS championnat Interdépartemental :**

- 3<sup>ème</sup> (Alexis LOUIS, Samuel HAINES, Amadeusz KONIARZ, Kyrian NIEL, Paul GIROUX)

✓ **Équipe performance National B 12 ANS et + championnat Interdépartemental :**

- Champion Interdépartemental (Thibault BEAUDEUX, Quentin PROT, Clément MOREAU, Alexis DUBOUT, Mickael THABET)

### Résultats individuels :

✓ **Championnat départemental**

- 3<sup>ème</sup> Swan CHERY catégorie 7 ans
- 2<sup>ème</sup> Romain LOTHIER catégorie 8 ans
- 3<sup>ème</sup> Maximin FILLEAUDEAU catégorie 8 ans



**ANNE SOPHIE MARADEIX, MAIRE ADJOINT DÉLÉGUÉ AUX SPORTS**

Conseillère municipale déléguée au jumelage et au

conseil de jeunes pendant de longues années, Anne-Sophie Maradeix est depuis le 25 mai Maire adjoint délégué aux Sport, à la Vie associative, aux Relations citoyens et au Jumelage. Elle est également enseignante à l'école Pasteur.

### Travailler ensemble

« La pratique sportive occupe une place particulièrement significative dans l'idéal commun "de se sentir bien dans sa cité." À La Celle Saint-Cloud, les clubs et la Municipalité avancent ensemble pour un équilibre de moyens et d'ambitions entre tous. Plus de 4 800 licenciés pratiquent régulièrement une activité sportive dans l'une des 27 associations celloises. Nos collaborations sont étroites, régulières et permettent de soutenir la pratique sportive amateur aussi bien que la pratique scolaire. N'oublions pas que derrière chaque association, grande ou petite, derrière chaque résultat, chaque enseignement...il y a des femmes et des hommes bénévoles qui œuvrent ».

### Anticiper c'est gérer

« Imaginer ce que sera la pratique sportive de demain constitue un leit-motiv pour la municipalité. Analyser les besoins et les comparer à l'existant entraînent des investissements : modernisation du Cosec, nouveaux terrains de tennis... À chaque réalisation la ville se veut dans une logique responsable et concertée avec les acteurs associatifs du sport pour inscrire chaque soutien municipal dans la performance et la durée. Dans une période encore compliquée, le sport et la pratique sportive en général comportent des atouts évidents pour un meilleur vivre ensemble dont on ne peut que se réjouir ».

# SPORTS

- Alexis LOUIS Champion départemental et 3<sup>ème</sup> Samuel HAINES catégorie 9 ans
- Etienne PREVOST Champion départemental Catégorie nationale B 15 ans
- Alexis DUBOUT Champion départemental et Sébastien MEDERER 2<sup>ème</sup> catégorie nationale B 16-17 ans
- Félix VERDEGUER Champion départemental et 2<sup>ème</sup>
- Mickaël THABET catégorie nationale B 18 ans et +
- Aurélien GINCOURT Champion départemental catégorie nationale A 11 ans
- 3<sup>ème</sup> Alessio DI RIENZO catégorie nationale A 12 ans
- Clément MOREAU Champion départemental catégorie Nationale A 22 ans et +

## ✓ Championnat interdépartemental :

- Alexis LOUIS Champion interdépartemental catégorie 8 ans
- 2<sup>ème</sup> Etienne PREVOST catégorie nationale B 15 ans
- Sébastien MEDERER Champion interdépartemental catégorie nationale B 16-17 ans
- 3<sup>ème</sup> Aurélien GINCOURT catégorie nationale A 11 ans
- Clément MOREAU Champion interdépartemental catégorie nationale A 22 ans et +

*Mention Spéciale pour Quentin PROT licencié au club, qui évoluait au centre régional de Bourges. Quentin a été sélectionné pour entrer au Pôle France de Lyon qui forme des gymnastes pressentis pour entrer en équipe nationale.*

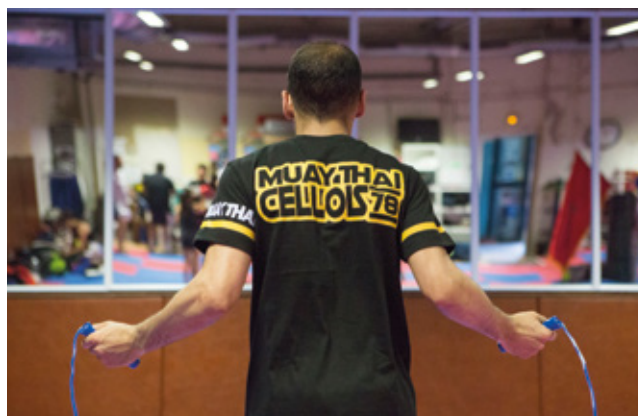
## KUNG FU CELLOIS

### Open de France :

- 2 médailles d'or pour Flora Point (benjamine)
- 2 médailles d'argent pour Jean Luc Noel (vétérans)

### Open de l'Oise :

- 1 médaille d'or pour Flora, et 1 médaille d'argent (elle a été surclassée pour l'évènement en Junior)
- 1 médaille d'or en Sanda Light pour Christopher (Junior) qui a combattu un senior pour l'occasion,
- 4 médailles de bronzes pour les enfants Adam, Aron, Enzo et Samuel



### Championnat IDF Taïchi :

- 2 médailles d'or pour FLora Point et Jean-Luc Noel

### Championnat IDF Sanda Light :

- JS Pileri Champion IDF en -75kg
- Enfants : médaille d'argent pour Adam, et médaille de bronze pour Anis, Elyes et Nolan

## MUAY THAÏ CELLOIS

Les jeunes boxeurs du club ont triomphé avec 7 médailles d'or sur 9 participants lors d'une grosse compétition nationale en décembre 2019 à Garches, qui rassemblait 82 associations et 178 boxeurs amateurs. 7 cellois du MTC78 ont donc été sacrés Champions d'Ile-de-France, se qualifiant pour le Championnat de France (qui devait avoir lieu en mars 2020).

### Combats en assauts techniques :

- Agathe Meurisse, 15 ans : 3 fois Championne IDF et 2 fois Championne de France amateur.
- Romane Billy, 15 ans : 2 fois Championne IDF et 2 fois Championne de France amateur.
- Mathias GOMOLKA, pupille, 28 kilos : médaille or
- Éric Maçon, minime 14 ans, 52 kg : médaille d'or
- Victor DELAIN : médaille d'or
- Ferial MAHIEDDINE, 62 kg : médaille or chez féminines

### Combat au ko sur ring :

- Victor RICHARD, 17 ans, 1,80m pour 83 kg : médaille d'or.



## Samedi 26 septembre à 15h au stade Duchesne

Match de gala exceptionnel contre le Variété Club de France au profit de l'association SOS gazelles  
Une sélection de joueurs de La Celle Saint-Cloud et de stars surprises affronteront le légendaire Variété Club de France et ses stars

<https://www.facebook.com/cscfootball78/>

<https://www.varietes.org/>





Sortie au Louvre le 30/07 pour les usagers de Dynamique Emploi et de l'Espece Emploi Entreprise du Chesnay-Rocquencourt.



Journée estivale organisée en Normandie par l'Espece André Joly



Chantier solidaire organisé par le CPEA



Loubna, Marc-Loïc et Yassin, entourés de Céline et Mélanie, ont été accueillis au mois de juillet par Le Petit Bazar - Ressourcerie dans le cadre du Pass citoyen jeunes de l'Espece André Joly.



Sortie famille au parc de Saint-Cloud organisée par l'Espece André Joly



## ZOOM SUR LES TRAVAUX DE L'ÉTÉ

### Dans les équipements sportifs, les écoles et centres de loisirs

- Cossec : création de vestiaires et de douches (400 000 € TTC)
- Gymnase Morel de Vindé : rénovation salle de gymnastique et des vestiaires (60 000 € TTC)
- Groupe scolaire Morel de Vindé : rénovation énergétique, de la façade, des menuiseries, pose VMC (375 000 € TTC)
- Groupe scolaire Pasteur : aménagement du second préau (115 000 € TTC)

### Entretien du patrimoine et travaux de voirie

- rénovation salle de cours, des refectoirs, terrains de tennis, av. de Louveciennes...





Réouverture de la Bibliothèque de la Jonchère/Élysée 1

Rénovation des infrastructures du Tennis Club

Rentrée de l'Aïkido Club Cellois le 7 septembre

## BIBLIOTHÈQUE DE LA JONCHÈRE/ÉLYSÉE 1

La Bibliothèque réouvrira le 10 septembre et compte tenu de la crise sanitaire et dans l'attente de nouvelles directives, la bibliothèque continuera à n'ouvrir que le jeudi de 17h à 19h. Les mesures sanitaires appliquées depuis le déconfinement seront également maintenues...

Vous pouvez nous contacter à l'adresse mail suivante : [bibliojonchere@gmail.com](mailto:bibliojonchere@gmail.com)

## TENNIS CLUB

Le Tennis Club a le plaisir de vous informer de la réfection totale des courts intérieurs. Ils sont magnifiques, désormais peints en bleu. Les infrastructures du club appellent au jeu : différentes surfaces, éclairages extérieurs nocturnes et 2 sites répartis sur la ville : Duchesne et Elysée 2. Des moniteurs diplômés d'état proposent des cours pour apprendre, progresser ou se lancer dans la compétition. Les équipes se tiennent prêtes à vous recevoir pour les inscriptions 2020-2021 : au Club House - Duchesne : le 2/09 de 17 à 20h, et le 3/09 de 18 à 21h (créneaux réservés aux adhérents de la saison 2019-2020), le 5/09 de 14h à 17h et le 7/09 de 18 à 21h ; au

Chalet des courts de La Jonchère : le 2/09 de 10h à 12h pour les ré-inscriptions et le 5/09 de 10h30 à 12h30 pour les nouveaux adhérents ; au Forum des associations : le 6/09 de 10h à 17h. Attention, cette année, les cours reprennent dès le 14 septembre 2020.

Contact : [tennisclubcsc@orange.fr](mailto:tennisclubcsc@orange.fr)

## AÏKIDO CLUB CELLOIS

Très sensible à la situation sanitaire actuelle, la club a étudié, durant la période de confinement, une forme d'entraînement permettant de s'adapter aux nécessités de protection sanitaire tout en recherchant les moyens d'enseigner une méthode plus profonde d'apprentissage. À l'occasion de la rentrée du 7 septembre, nous allons introduire dans nos cours, pour tous les pratiquants, le TAI-SO, gymnastique japonaise complète adaptée à l'Aïkido et une pratique plus exigeante des armes (sabre, bâton, etc...) impliquant l'acquisition des compétences nécessaires au combat (telles que la concentration, la vigilance, la présence) complémentaires aux qualités de base de l'Aïkido, art martial essentiellement basé sur la self-défense en harmonie avec son partenaire de recherche. Les cours seront également assurés d'un soutien vidéo régulier.

Rens. 06 71 21 02 88  
[aikidoclubcellois@gmail.com](mailto:aikidoclubcellois@gmail.com)  
<http://aikidoclub-jpnicolai.strikingly.com>

## CERCLE GENEALOGIQUE CELLOIS

Lundi 21 septembre 18h15 - 20h, réunion, salle n°5 de la Jonchère.  
 Rens. 01 39 18 24 59

## CS CELLOIS FOOTBALL

Pour faire face à son développement le Club propose 4 postes en service civique à partir du 15 octobre (8 mois, 24 h/semaine).

Missions principales : participer à l'accueil des jeunes sportifs et de leur famille et coanimer des ateliers sportifs de 4 à 12 ans.

Candidature par mail :  
[509810@lpiff.fr](mailto:509810@lpiff.fr)

Contact téléphonique :  
 Michael Huot 07 67 37 24 79

covoiturage  
**garde d'enfants**  
 aide ménagère...

Cell'changes

Service entièrement gratuit  
 Accessible depuis le site de la ville  
[www.lacellesaintcloud.fr](http://www.lacellesaintcloud.fr)

# ROSSINI

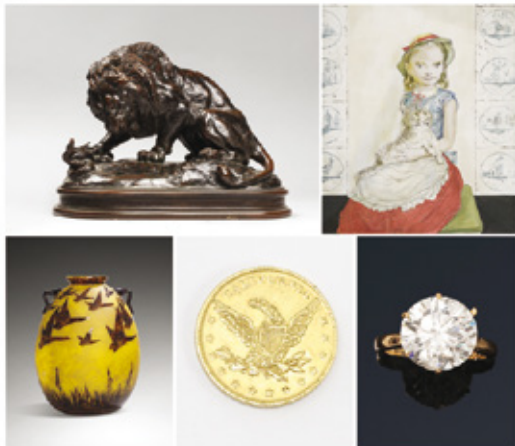
Maison de Ventes aux Enchères

VENDEZ VOS OBJETS D'ART À PARIS-DROUOT

Estimations gratuites à  
La Celle Saint-Cloud

**Judi 1er octobre 2020**

Uniquement sur rendez-vous à votre domicile



Contact/RDV : 01 53 34 55 00 - info@rossini.fr  
Commissaire-priseur habilité : Pascale MORELLE-MARCHANT  
ROSSINI - 7, rue Drouot Paris 9e - contact@rossini.fr - 01 53 34 55 00 - www.rossini.fr  
agrée sous le n° 2002-066 RCS Paris B 428 867 089

Résidence retraite médicalisée  
alliant confort hôtelier, convivialité  
et soins de qualité



## RÉSIDENCE LA JONCHÈRE

25 Côte de la Jonchère, 92500 RUEIL MALMAISON  
Tél : 01 41 96 90 00 - Fax : 01 41 96 90 04  
E-mail : lajonchere@orpea.net

ORPEA  
RÉSIDENCES

la vie continue avec nous



# Le Floc'h

MAISON DE VENTES



VENTES AUX ENCHÈRES - ESTIMATIONS - INVENTAIRES - PARTAGES - SUCCESSIONS

Nous préparons nos ventes de la rentrée et sommes à votre disposition  
pour expertiser et estimer gracieusement vos objets.

Matinées d'estimations gratuites et confidentielles à l'hôtel des ventes de Saint-Cloud de 9h30 à 12h :  
Généralistes : tous les seconds mercredis du mois - Bijoux : tous les quatrièmes mercredis du mois.

Nous estimons également vos objets à domicile, sur rendez-vous ou sur photos envoyées à [estimations@lefloch-drouot.fr](mailto:estimations@lefloch-drouot.fr).



Tableaux, mobilier & objets d'art  
Dimanche 11 octobre 2020



Bijoux, montres & mode  
Dimanche 8 novembre 2020



Design, art moderne & contemporain  
Dimanche 22 novembre 2020



Grands vins & arts de la table  
Dimanche 6 décembre 2020

3 boulevard de la République 92210 Saint-Cloud - 01 46 02 20 20 - [www.lefloch-drouot.fr](http://www.lefloch-drouot.fr) 30 avenue Théophile Gautier 75016 Paris - 01 48 78 81 06

Guillaume Le Floc'h SVV - Organisme de Vente aux Enchères Publiques ayant reçu l'agrément du Conseil des Ventes n° 2002-407. Guillaume Le Floc'h Titulaire d'un Office de Commissaire-Preneur Judiciaire

## Ensemble pour La Celle Saint-Cloud

Dès son installation, le Conseil municipal s'est mis au travail pour mettre en œuvre le programme approuvé par nos concitoyens lors des élections municipales. Les élus sont, chacune et chacun, dotés d'une feuille de route ou chargés d'apporter leurs propositions dans les commissions municipales ou les organismes au sein desquels ils ont été désignés. Ce travail est nécessairement collectif, et nous souhaitons travailler en bonne intelligence avec les groupes d'opposition. Ce n'est donc pas sans le déplorer que nous avons constaté, dès la première séance, l'attitude polémique du groupe « Ambition celloise ». Plusieurs recours contestant l'élection municipale ont été déposés par ce groupe, tous promptement rejetés par le Conseil constitutionnel, qui considère qu'il n'y a pas lieu de statuer. Probablement par dépit, ce même groupe s'en

prend aux personnes par des allégations trompeuses et biaisées relatives aux indemnités légales d'élus. Nous ne céderons pas à l'invective ni à la polémique, qui ne correspondent pas aux attentes des Cellois ! Ce mandat a pour but le service de nos concitoyens, et nous nous enrichissons des propositions constructives émanant des différents groupes municipaux. C'est à un dialogue constructif que nous invitons les groupes d'opposition, et à un travail au service de notre ville. Ainsi vous pourrez compter toujours sur notre engagement, à vos côtés, en particulier dans les moments difficiles que nous traversons. À tous, jeunes, parents, aînés, nous souhaitons, une très bonne rentrée !

Valérie Laborde, Laurent Dufour et Julie Martinot

## Ambition Celloise

La rentrée sera difficile pour de nombreux cellois qui subissent les effets de la crise sanitaire et économique toujours présentes ; certains risquent de perdre leur emploi, d'autres auront des revenus moindres avec ce que cela entraîne au quotidien. Dans de nombreuses communes les élus ont décidé de baisser leur indemnité en cette période de crise majeure. Chez nous, Monsieur le Maire augmente la sienne de 38% par rapport à ce qu'il percevait l'an dernier, soit 72000 euros sur la mandature. Chacun jugera. Le rôle des élus d'Ambition Celloise est de s'interroger sur le bien fondé des projets proposés par la majorité, mais aussi de faire des propositions. Nous réitérons notre demande : une police municipale et un déploiement plus judicieux de la vidéo protection ; Il y a urgence. En juin, 11 vols de

voitures sont à déplorer, notamment à La Chataigneraie, faisant suite aux incendies volontaires de nombreux véhicules. En juillet, de graves incivilités ont entraîné des destructions de matériels publics nécessitant l'intervention de la police de Versailles..., sans oublier les trafics illicites. Ce climat d'insécurité a pour conséquence, en plus des préjudices individuels, la baisse sensible d'attractivité de notre commune et les conséquences qui en découlent. Dans votre programme de campagne, vous aviez repris Monsieur le Maire, nos propositions sécuritaires, affirmant même qu'il y aurait création d'une police municipale et doublement des caméras vidéo en 2020 ; respectez votre parole !

JF Baraton, I. Toussaint. S. Michel , C. Ojeda-Collet

## Solidaires pour La Celle Saint-Cloud

Parmi les sujets qui seront abordés lors des 6 ans du mandat municipal qui vient de débiter, nous serons particulièrement vigilants sur ceux qui structurent notre ville (cœur de ville, rénovation de Beauregard, transports) et ceux qui permettent d'assurer les solidarités entre les cellois (tarifs, logements sociaux, intercommunalité). Dans l'état actuel du projet de cœur de ville, nous ne voyons toujours qu'un pâté de maison, sans liaison avec la gare ni avec la place du Jumelage : ce n'est pas ainsi que l'on améliorera la vitalité de notre commune. D'ailleurs, ce projet ne prévoit pas de logements sociaux, ce qui augmente encore notre déficit au regard de nos obligations légale, qui est supérieur à 40%. Nous sommes donc d'autant plus inquiets pour le projet de rénovation du quartier de Beauregard. Nous craignons que la majorité municipale, à son habitude, fasse por-

ter une nouvelle fois l'effort en matière de logements sociaux sur ce quartier, sans concertation réelle avec ses habitants. La crise environnementale nous impose des mesures très fortes en matière de transports. Il faudra donc favoriser très fortement les transports collectifs et lutter contre les nuisances sonores de trop nombreux véhicules. Enfin, nous estimons que les tarifs des services proposés par notre commune sont trop souvent dissuasifs pour les ménages les moins favorisés financièrement. Il en résulte que, bien souvent, ces services profitent en priorité aux plus aisés : c'est une injustice flagrante.

Olivier Blanchard et Marie-Pierre Delaigue  
*eag.valcsc@gmail.com*



Stage pour les seniors



État civil



Allo Mr le Maire : mardis de 16h à 20h

**ICI, LE MASQUE EST OBLIGATOIRE**



Depuis le 20.07.20, toute personne de 11 ans et plus doit porter un masque grand public dans les lieux publics clos, en complément de l'application des gestes barrières.

Le port du masque est donc obligatoire à l'Hôtel de ville. Chez les commerçants le masque est obligatoire pour les clients comme pour le personnel. Depuis le 15.08.20 le port du masque est également obligatoire sur les marchés, vide-greniers et brocantes.

## ALLOCATION COMMUNALE DE SOLIDARITÉ

La Municipalité et le C.C.A.S. ont souhaité la mise en place d'une nouvelle allocation à destination :

- Des personnes âgées à très faibles retraites
- Des personnes handicapées, bénéficiaires de l'allocation adulte handicapée

**Montant :** 200 € par foyer et par an.

**Instruction :** Du mardi 1<sup>er</sup> septembre 2020 au Vendredi 30 octobre 2020

**Constitution du dossier :** Service Social - Espace André Joly - 1A place du jumelage - 78170 La Celle Saint-Cloud. (01 30 08 10 70)

## ILS S'INSTALLENT

### LAFORET IMMOBILIER

42 Avenue de la Jonchère  
01 86 39 02 39

### Editions Douin

27 Résidence Bel Ebat  
www.editions-douin.com

## SÉNIORS

### Colis de Noël 2020

Inscription du lundi 14/09 au lundi 02/11 en Mairie au service « Aide à la personne / Séniors ». Etre âgé d'au moins 75 ans, et justifier d'un impôt sur les revenus pour une personne seule inférieure à 608 € et inférieure à 990 € pour un couple. Fournir l'avis d'imposition 2020 sur les revenus 2019 et la copie de votre pièce d'identité. Rens. 01.30.78.10.44

### Stage « Prise en main de mon smartphone »

Vous souhaitez vous initier à l'utilisation de votre smartphone ou vous perfectionner dans son utilisation ? 5 séances à la carte vous sont proposées du 21 septembre au 19 octobre 2020 à l'Espace André Joly. Tarification dégressive « Famille Plus ». Rens. 01 30 08 10 70

## AVIS D'ENQUETE PUBLIQUE

### Plan Local d'Urbanisme

Par arrêté municipal du 23 juin 2020, une enquête publique unique, est organisée pour une durée de 33 jours, à compter du lundi 31 août 2020 jusqu'au vendredi 2 octobre 2020.

Pendant la durée de l'enquête, le dossier est consultable :

- sur support papier et support informatique au service urbanisme de la commune aux jours et heures habituels d'ouverture, à savoir du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 14h à 17h, et à l'accueil de la mairie les samedis de 9h à 12h.
- sur le site Internet de la ville : [www.lacellesaintcloud.fr](http://www.lacellesaintcloud.fr), (« rubrique Grands Projets »).

## État Civil

### Naissances

#### Bienvenue à

Romy GOST  
Anthony ORIENTAL  
Mia LAGARDE HUBY  
Josua SUSAI  
Rose DORCHE  
Lyhana CORREIA BESNAULT  
Georges DONVAL  
Enki DEHAS  
Eden PICHOT LUZAYAMO  
Nolan SIME KEPWA  
Sarah BENOTMANE  
Véronne SIAKAM TEPOU  
Jeanne MARCHAL  
Khaï-Den NGUYEN HUU

### Mariages

La ville de la Celle Saint-Cloud a offert ses

vœux de bonheur à :

Jean NAUDIN et Elisabeth MARTIN

### Décès

Nous adressons un message de sympathie aux familles de :

Lydia MÉZILLE, 59 ans  
Salvador COTS, 51 ans  
Dominique BEAUVEAIS, 71 ans  
Jeanine TEMPELAERE, 94 ans  
Nicolas ZUZINE, 90 ans  
Dominique GOHLINGER, 69 ans  
Renée BILLON, 91 ans  
Henriette CREVAT, 81 ans  
Jérôme GONNIDEC, 50 ans  
Michel GIRAUD, 92 ans  
Henri MATATIA, 92 ans  
Manuel PEREZ BOO, 72 ans  
Paolo TONON, 83 ans  
Noëlle FALLOT, 90 ans  
Juan CORTIJO GARCIA, 93 ans  
Simone PETIT-ETIENNE, 87 ans  
Janine CATHÉLIN, 91 ans  
Jeannine VIGUIÉ, 87 ans  
Rajko DJEKANOVIC, 86 ans  
Eliane PANTANELLA, 84 ans  
Martine BRETON, 65 ans  
Jacqueline LALLEMAND, 92 ans  
Geneviève LELIÈVRE, 95 ans  
Georges RILI, 70 ans  
Claude CREMER, 88 ans  
Lambert GALIBALI, 80 ans  
Bernard NIEZ, 81 ans

### Demande de Publications

Adresser un mail avant le 2 du mois précédent la parution, à l'adresse [communication@ville-lacellesaintcloud.fr](mailto:communication@ville-lacellesaintcloud.fr)



# Sté **CHERREAU & Fils**

## Anciennement Giraud & Fils

**CHAUFFAGE - PLOMBERIE - SANITAIRE**  
**INSTALLATION - DÉPANNAGE**

3, Place Léon PERROD • 78170 LA CELLE St-CLOUD

Tél : 01 39 69 73 70 - 06 70 05 81 17 • [entreprise.cherreauetfils@gmail.com](mailto:entreprise.cherreauetfils@gmail.com)



# **MB&Co**

VOTRE SPÉCIALISTE INFORMATIQUE

**Microsoft**  
CERTIFIED  
Partner

Vente - Réparation - Assistance - Conseil - Formation

Particuliers Et Professionnels

Assistance à Domicile et au Bureau  
Du Lundi au Samedi de 8h30 à 19h30

[contact@mbandco.fr](mailto:contact@mbandco.fr) / [www.mbandco.fr](http://www.mbandco.fr)

**Tél. 01.73.79.34.15**



# Résidences seniors

## **Les Templitudes**

### Versailles et Garches



24 rue Pasteur - 92380 Garches  
18 rue du Refuge - 78000 Versailles

**01 72 871 671**

[www.lestemplitudesgarches.com](http://www.lestemplitudesgarches.com)  
[www.lestemplitudesversailles.com](http://www.lestemplitudesversailles.com)

- ♥ Location avec services du T1 au T3
- ♥ Restaurant
- ♥ Sécurité
- ♥ Conciergerie
- ♥ Convivialité

*Journée portes*  
*ouvertes à Garches*  
*le mercredi*  
*9 septembre 2020*

Domus

**SHIVI**  
INSTITUT DE BEAUTÉ



Découvrez  
**L'ÉPILACTIION®**  
... L'EFFICACITÉ en PLUS

LE CALENDRIER IN MOTION

La dernière méthode d'ÉLIMINATION DES POILS par Lumière Pulsée sans épilation!

- ✓ Rapide et indolore
- ✓ En toutes saisons
- ✓ Tout le corps, pour hommes & femmes
- ✓ Toutes couleurs de peau et de cheveux

Une alternative aux injections!  
"SECONDE PEAU" de BIOLOGIQUE RECHERCHE

Une première mondiale dans la Cosmétique Professionnelle

**NOUVEAU** JetPeel ESTHETIC®

SUBLIMEZ VOTRE PEAU SANS AIGUILLE, SANS INJECTION

UN SOIN ANTI-ÂGE REVOLUTIONNAIRE

RENSEIGNEZ-VOUS ICI!  
[www.institutshivi.com](http://www.institutshivi.com)

LA CELLE-ST-CLOUD - 37 avenue Lamartine - PLACE BERTHET - 01 39 69 04 75



@institutshivi



Agence immobilière  
de Havilland

## Urgent

*Nous recherchons des maisons et des appartements de grand standing, à Paris et en banlieue ouest, vides ou meublés, pour des cadres étrangers mutés en France pour des périodes de 1 à 5 ans.*

*Merci de contacter David Behar ou ses collaboratrices :  
Marie Tordjman et Guillemette Liné*

*We are looking for high standard houses and flats for Rent in Paris and western suburbs, furnished or unfurnished, for expatriated senior executives, staying in France from 1 to 5 years. Please contact David or his assistants.*

18, RUE GOUNOD / 92210 SAINT-CLOUD / T : 01.46.02.60.60 /

[www.dehavilland.fr](http://www.dehavilland.fr) / [agence@dehavilland.fr](mailto:agence@dehavilland.fr)



**IL CARAVAGGIO**  
VAUGRESSON  
0147411743

**IL CARARosso**  
ST. CLOUD  
0147711231



[www.ilcaravaggio.fr](http://www.ilcaravaggio.fr)  
[www.ilcararosso.fr](http://www.ilcararosso.fr)